

患者氏名 :

患者 ID :

Estimativa de despesas médico-hospitalares /概算医療費

Nome do paciente/患者氏名 _____ :

Diagnóstico/診断 _____ :

Tratamento/治療 _____ :

Itens de despesas referentes às despesas médico-hospitalares /医療費における費用項目	Consulta inicial / retorno /初・再診料	Taxa de internação, etc. /入院料等	DPC	Taxa de acompanhamento médico, etc. /医学管理料等	Assistência médica a domicílio /在宅医療
	ienes/円	ienes/円	ienes/円	ienes/円	ienes/円
	Taxa de exames /検査料	Diagnóstico por imagens /画像診断	Taxa de medicação /投薬料	Taxa de injeção /注射料	Reabilitação /リハビリテーション
	ienes/円	ienes/円	ienes/円	ienes/円	ienes/円
	Tratamento especial de psiquiatria /精神科専門療法	Taxa de tratamento /処置料	Taxa de cirurgia /手術料	Taxa de transfusão /輸血料	Taxa de anestesia /麻酔料
	ienes/円	ienes/円	ienes/円	ienes/円	ienes/円
	Radioterapia /放射線治療	Patologia /病理診断	Restauração da coroa / prótese /歯冠修復・欠損補綴	Taxa de prescrição /処方せん料	Despesas de refeições hospitalares /食事療養費
	ienes/円	ienes/円	ienes/円	ienes/円	ienes/円
	Taxa de elaboração de documentos /文書料	Taxa de parto /分娩料	Taxa de uso de acomodação especial /特別室料	Despesas referentes a tratamento médico não coberto pelo seguro /保険外併用療養費	Outros /その他
ienes/円	ienes/円	ienes/円	ienes/円	ienes/円	
Total/合計					
ienes/円					

患者氏名 :

患者 ID :

Português/ポルトガル語

Os itens de despesas referentes às despesas médico-hospitalares são estabelecidos conforme o sistema de seguro de saúde.

/医療費における費用項目は、医療保険制度に基づいて設定されています。

A Estimativa de despesas médico-hospitalares é apenas uma estimativa. As despesas reais poderão diferir da estimativa de despesas pois os exames, tratamentos, etc. serão realizados de acordo com as condições clínicas do paciente. Note que as taxas a pagar podem sofrer variações conforme as circunstâncias abaixo. Contamos com sua compreensão.

/概算医療費は、あくまで概算です。検査および治療等については患者の病状に合わせて行いますので、実際の費用は、概算費用と異なる場合があります。

なお、以下の内容により支払い料金も異なります。ご了承ください。

- As tarifas para as pessoas que possuem a carteira de seguro de saúde do Japão serão conforme o sistema de seguro de saúde. Favor pagar os honorários após a consulta médica.
/日本の医療保険証を持っている方は、医療保険制度に準じた料金となります。診療後に料金をお支払いください。
- Se não possui carteira de seguro de saúde, o paciente deverá arcar com o valor integral da consulta médica. Após a consulta médica, favor pagar o valor da fatura que será entregue.
/医療保険証が無い場合は診療費が全額自己負担となります。診療後に請求書をお渡ししますので、ご精算ください。